


# السلع الكهربائية الآمنة

## السلع الكهربائية الآمنة

### كيف تبدو علامات الموافقة؟

فيما يلي بعض الأمثلة عن 'علامات الموافقة على السلامة الكهربائية' المقبولة.

رقم أو علامة الموافقة*	نظام الموافقة
NSW xxxxx	NSW Fair Trading
Q xxxxx, ESO xxxxx, V xxxxx, ESV xxxxx, S xxxxx, T xxxxx	وكالات أخرى تابعة لحكومات الولايات
	Regulatory Compliance Mark (RCM)
SAI TE EA xxxxxx or SAI SMK EA xxxxxx or SAI-xxxxxx-EA	SAI Global Certification Services Pty Ltd
AGA xxxxxx EA or AGA xxxxxx G EA	The Australian Gas Association (AGA)
A/xxxxxx/EA	International Testing and Certification Services Pty Ltd
SGSEA xxxxxx or SGS-xxxxxx-EA	SGS Systems and Services Certification Pty Ltd
SAA xxxxxx EA	SAA Approvals Pty Ltd
TCA xxxxxx EA	Testing and Certification Australia
U xxxxxx EA	UL International New Zealand Limited
TUV xxxxxx EA	TUV Rheinland Australia Pty Ltd
BSI-xxxxxx-EA	BSI Group (Australia and New Zealand) Pty Ltd
GMA-xxxxxx-EA	Global Mark Pty Ltd
CBA xxxxxx or CBA-xxxxxx-EA	Market Access (AUS) Pty Ltd trading as Certification Body Australia
ASA-xxxxxx-EA	Australian Safety Approval

\*'xxxxxx' قد تعني أية سلسلة من الأرقام

إذا كنت تعمل في مجال بيع أو استيراد أو تأجير سلع كهربائية فيجب عليك التأكد من أمان هذه السلع ومن عدم تسببها بأي ضرر عند استعمالها بصورة معقولة.

### ما الذي ينص عليه القانون في NSW؟

يشمل القانون معظم السلع الكهربائية المنزلية ضمن قائمة من الأغراض التي يجب أن تُفحص وتحظى بموافقة قبل البيع. تسمى هذه السلع 'المواد المطلوب التصريح بها' (declared articles). ويجب أن تحظى الأدوات المطلوب التصريح بها على موافقة من Fair Trading NSW أو من سلطة أو مصلحة تعادلها في ولاية أستراليا أخرى أو من جهة مصادقة مستقلة.

وتسمى جميع الأدوات الكهربائية الأخرى 'الأدوات غير المطلوب التصريح بها' ويجب أن تكون مأمونة الاستعمال لكن لا يتعين أن تحظى على موافقة قبل البيع. راجع الفقرة تحت عنوان 'وماذا بشأن الأدوات غير المطلوب التصريح بها' للمزيد من التفاصيل.

### كيف أتفقد إذا كان غرض ما يحظى بموافقة؟

تُدْمَخ عادةً السلع الكهربائية التي تحمل موافقة بـ 'علامة موافقة على السلامة الكهربائية'. تشمل هذه العلامة عادة حرفاً استهلالياً كبيراً يليه رقم شهادة. وقد تُستخدم لبعض السلع الكهربائية الصغيرة علامات موافقة أخرى، كالاسم التجاري مثلاً. توجد في العمود التالي نماذج عن علامات الموافقة على السلامة الكهربائية في NSW.

هام: 'شهادات الموافقة من الخارج' (Overseas Certificates of Approval) وعلامات الموافقة، كعلامة CE، غير مقبولة في أستراليا.

العقوبة القصوى لبقاء بيع أو استيراد أو استئجار أو تبديل مواد مطلوب التصريح بها بدون 'علامة موافقة على السلامة الكهربائية' وبدون 'شهادة موافقة أسترالية' هي 82,500 دولار و/أو سنتا سجن للأفراد أو 825,000 للمؤسسات.

نصيحة مفيدة: قبل أن تقبل استلام أو بيع أية مواد مطلوب التصريح بها، اطلب من مورّدك 'شهادة موافقة أسترالية'.

## ما هي 'الأدوات المطلوبة التصريح بها'؟

فيما يلي أدناه قائمة بالسلع الكهربائية التي يسميها القانون 'الأدوات المطلوبة التصريح بها'. للمزيد من التفاصيل يمكن تنزيل الـ Explanatory notes for the approval and sale of electrical articles in New South Wales (الملاحظات التفسيرية المتعلقة بالموافقة على الأدوات الكهربائية وبيعها في نيو ساوث ويلز) من موقع Fair Trading الإلكتروني.

### الملحقات

- وصلات الأجهزة الكهربائية
- أدوات التحكم والتكيف
- مفاتيح خطوط الأسلاك الكهربائية
- أدوات كبح التيار والتقليل الخاصة بالمصابيح الفلورية
- مقابس المصابيح - المقابس ذات المسارين والمقابس اللولبية (إديسون) ووصلات المهائنة
- المفاتيح المصغرة الخاصة بقطع الدائرة عند تجاوز التيار
- أدوات التغذية بالتيار القوابس
- أدوات التيار المتخلف
- مقابس التيار ووصلات المهائنة
- أسلاك الإمداد المرنة
- المفاتيح الجدارية

### الأدوات الكهربائية الخاصة بالجسم

- أجهزة كهرة الأسوار
- أدوات تشذيب سياجات الشجيرات
- أدوات صعق الحشرات بالكهرباء
- الأجهزة الكهربائية للعناية بالحدائق
- معدات المساح والسبا

### أجهزة الإضاءة

- أجهزة الإضاءة الزخرفية
- مصابيح التفتيش
- المصابيح المحمولة
- المصابيح العلاجية
- أضواء عيد الميلاد والمهرجانات

### أدوات التغذية بالكهرباء

- أجهزة شحن البطاريات
- أدوات التغذية بفلطية شديدة التدي

### أجهزة كهربائية متفرقة

- آلات اللحام القوسية
- المعدات الآلية كالمثقاب
- خزانات تسخين المياه التي تعمل بالضغط
- كاويات اللحام

## وماذا بشأن الأدوات غير المطلوبة التصريح بها؟

إذا كنت تبيع أو تستورد أو تستأجر أو تبدل سلعاً كهربائية غير مدرجة ضمن 'الأدوات المطلوبة التصريح بها'، يظل من واجبك أن تحرص على أن تكون هذه السلع مأمونة وتفي بأية Australian Electrical Safety Standards (معايير أسترالية خاصة بالسلامة الكهربائية). استفسر دائماً من مورّدك للتأكد من أن الأغراض تنطبق مع القانون.

## هل تحتاج إلى المزيد من المعلومات؟

بإمكانك تنزيل Explanatory notes for the approval and sale of electrical articles in New South Wales من Fair Trading website (ابحث عن "approval of electrical articles"). وبإمكانك أيضاً الاتصال بوحدة الطاقة والمرافق العامة التابعة لـ Fair Trading مباشرة على الرقم 02 9895 0722 أو بالبريد الإلكتروني energyapprovals@finance.nsw.gov.au للحصول على مساعدة في اللغة، اتصل على الرقم 13 14 50 واطلب مترجماً يتكلم لغتك.

### الأدوات الكهربائية الخاصة بالجسم

- البطانيات الكهربائية
- ليّنات تسخين المواضع على الجسم
- نشافات الشعر
- المسخّنات الغاطسة
- أدوات التدليك الكهربائية
- آلات الحلاقة وتقليم الشعر
- سخانات الأسرة المائية

### الأدوات الكهربائية المنزلية

- محامص الخبز الكهربائية
- نشافات الملابس
- غسالات الصحون
- المراوح
- أجهزة صقل وتلميع وحفّ الأرض
- المدافئ
- المكايي
- أباريق تسخين المياه الكهربائية
- آلات المطبخ
- أجهزة تسخين السوائل (بما فيها طناجر طبخ الأرض)
- أفران المايكرووايف
- أجهزة الطبخ المحمولة (بما فيها الخلاطات والمقالي)
- أدوات تسليط النور
- المواقد وأغطية المواقد الشفّاطة
- البرادات والثلاجات
- آلات الخياطة
- التلفزيونات
- المكائس الكهربائية
- غسالات الملابس